

Manual de Instalação e Utilização

Fechadura Eletrônica

Smart Lock SL140

PAPAIZ
ASSA ABLOY



* Imagens meramente ilustrativas.

As informações contidas neste manual estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Índice

Benefícios do produto	2
Garantia	3
Manutenção	3
Itens inclusos na embalagem	4
Instalação da fechadura	5 e 6
Instruções para utilização da fechadura	7
Abertura da porta	8
Travamento automático da porta	8
Alarme de porta aberta	8
Alarmes de arrombamento	8
Cadastro das senhas de acesso	8
Alterando a senha do administrador	9
Cadastrando usuário	10
Modificando senhas dos usuários	11
Excluindo usuário	11
Excluindo todos os usuários	11
Modo de privacidade	12
Modo silencioso	13
Modo de senha falsa	13
Aviso de bateria fraca	13
Reset da fechadura	14

Benefícios do produto

- 1- Fechadura eletrônica de sobrepor vertical
- 2- Espessura de porta de 30 a 50mm
- 3- Trinco reversível
- 4- Teclado digital Touchscreen
- 5- Abertura por senha de 4 a 8 dígitos
- 6- Cadastro de até 199 usuários por senha
- 7- Modo master (senha para o administrador)
- 8- Travamento automático (com sensor)
- 9- Fechamento com toque no painel
- 10- Modo de privacidade
- 11- Modo de senha falsa
- 12- Modo silencioso
- 13- Alarme de arrombamento
- 14- Alarme de porta aberta
- 15- Aviso de bateria fraca
- 16- Alimentação de emergência por bateria 9V
- 17- Botão de reset para padrão de fábrica
- 18- Produto acompanha 4 pilhas AA
- 19- Duração das pilhas estimada em 2500 acionamentos.

Garantia

Este produto tem garantia de 2 (dois) anos contra eventuais defeitos de fabricação no funcionamento, contados a partir da data de aquisição pelo consumidor, devidamente comprovada por nota fiscal.

Estão excluídos os danos e/ou defeitos decorrentes de:

- Instalação incorreta;
- Uso inadequado ou condições anormais de funcionamento;
- Agentes externos (ex.: maresia, exposição direta às intempéries e ao sol, etc.);
- Tentativas de arrombamento ou violação;
- Consertos ou intervenção de terceiros;
- Desgaste natural decorrente do uso;
- Utilização de produtos químicos e/ou abrasivos para limpeza.

As pilhas não estão cobertas pela garantia do produto.

Produto, manual e especificações sujeitos a alterações sem prévio aviso.

Todas as imagens deste manual têm caráter meramente ilustrativo.

Para maiores informações, visite o site - www.papaiz.com.br

Nota ao instalador

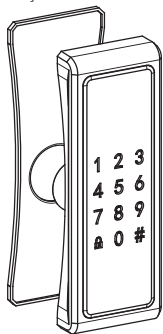
A não adoção das instruções deste manual pode resultar em danos ao produto e uma consequente anulação da garantia de fábrica.

Manutenção

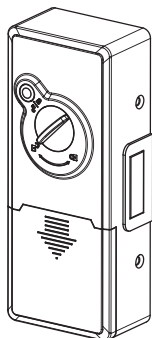
- A cada 15 dias, limpe os painéis interno e externo utilizando um pano macio umedecido com água. Seque com um pano macio para evitar o aparecimento de manchas na superfície do produto. Nunca utilize palhas de aço, ácidos, removedores de tinta, polidores, saponáceos e similares devem ser evitados para não prejudicar a superfície e a resistência à corrosão.
- Em caso de pintura ou envernizamento da porta, retire toda a fechadura da porta, evitando que a tinta ou o verniz danifique o acabamento e/ou funcionamento da fechadura.

Itens inclusos na embalagem

Guarnição

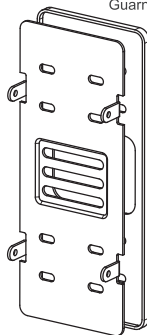


Painel externo

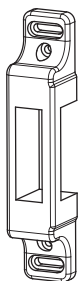


Painel Interno
(Tampa da bateria c/ parafuso)

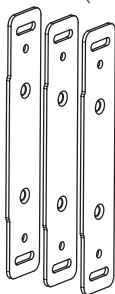
Guarnição



Chapa de fixação



Contra testa



Espaçadores



(8x) Parafusos de fixação
da contra testa



(4x) Pilhas AA



(2x) Parafusos de fixação
do painel externo



(4x) Parafusos de fixação
do painel interno

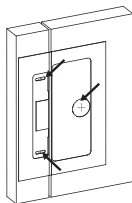
- Manual de instalação e utilização
- Gabarito para perfuração da porta

Nota ao instalador

A não adoção destas instruções pode resultar em danos ao produto e uma consequente anulação da garantia de fábrica.

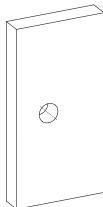
Instalação da fechadura

1



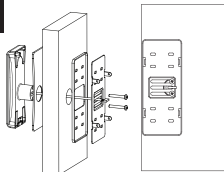
Posicione o gabarito na porta e marque a posição dos furos.

2



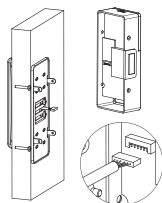
Faça a furação da porta nas dimensões indicadas no gabarito.

3



Fixe o painel externo utilizando a chapa de fixação e os parafusos enviados na embalagem. Posicione a chapa de fixação conforme gabarito.

4



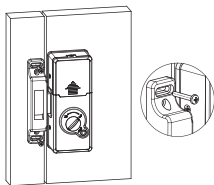
Transpasse o chicote elétrico pela porta e conecte-o no painel interno da fechadura.

5



Fixe o painel interno na chapa de fixação utilizando os parafusos enviados na embalagem.

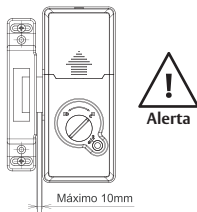
6



Fixe a contra-testa no batente somente pelos dois parafusos que ficam alojados no oblongo. Caso necessário, utilize os espaçadores para alinhar a contra-testa com a altura da lingueta.

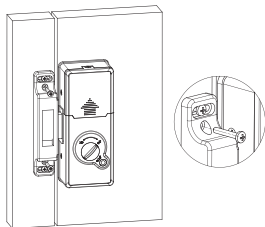
Instalação da fechadura

7



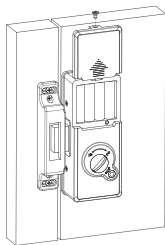
Ajuste a posição da contra testa deixando uma folga **máxima de 10mm** entre a face da contra testa e a face do painel interno. Caso contrário, o funcionamento do fechamento automático poderá apresentar falhas.

8



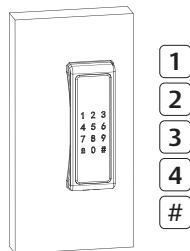
Finalize a fixação da contra testa utilizando os demais parafusos.

9



Retire a tampa do painel interno e insira as pilhas que acompanham o produto. Verifique a abertura e fechamento da porta utilizando o botão interno e/ou o manipulador. **Utilize pilhas alcalinas tipo AA.**

10

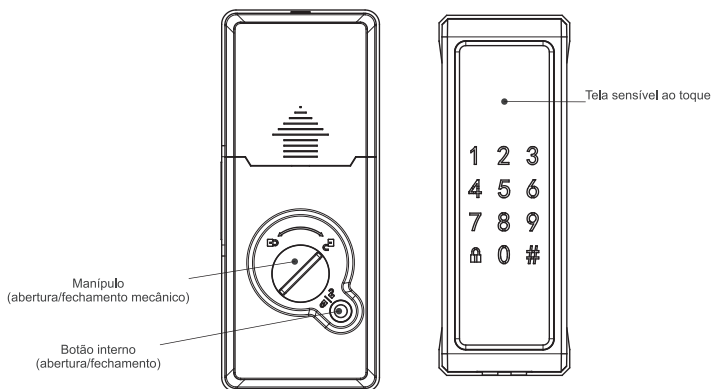


Com a porta aberta, verifique se a senha padrão de administrador está permitindo a abertura da porta. A senha padrão de administrador é 1234 e confirme na tecla #. **Instalação concluída!!!**

Instruções para a utilização da fechadura

PAINEL INTERNO

PAINEL EXTERNO



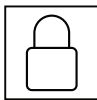
SÍMBOLOS



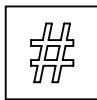
Ativar o teclado digital



Digitar a senha ou o código



Fechar



Confirmar



Comunicação auditiva

Bipe longo por uma vez = dados cadastros corretamente

Bipe curto por duas vezes = erro no cadastro dos dados

Instruções para a utilização da fechadura

Abertura da porta com a utilização de senha


Passo	Símbolo	Descrição
1. Ative o painel		Toque com a palma da mão ou com os dedos para ativar o painel.
2. Entre com a senha		Digite a senha e o símbolo hashtag # para confirmar.

A abertura da porta pelo lado interno é realizada mediante o acionamento do botão.

Recomendação: utilizar o manipulador apenas na falta de energia ou em casos de emergência.

Travamento automático da porta

Após o fechamento da porta, o travamento é realizado automaticamente através do sensor embutido na fechadura. Para sua segurança e comodidade, essa função não pode ser desabilitada.

O travamento da porta também pode ser realizado através do acionamento do ícone de fechar  no painel externo ou pelo botão disponível no painel interno.

Recomendação: utilizar o manipulador apenas na falta de energia ou em casos de emergência.

Alarme de porta aberta

Caso aconteça algo que impeça o travamento da porta, a lingueta não avançar ou avançar fora da contra-testa, a fechadura emitirá um alarme para avisar o usuário que a porta ficou aberta.

Alarmes de arrombamento

Se a porta for aberta de maneira anormal, sem fornecer uma senha cadastrada, um alarme sonoro será emitido.

Cadastro das senhas de acesso

As senhas poderão conter de 4 a 8 dígitos. Os símbolos não são permitidos.

Recomenda-se que a senha do administrador tenha de 1 a 2 dígitos a mais que as senhas dos usuários.






Instruções para a utilização da fechadura

Alterando a senha do administrador

Alerta! A senha padrão de fábrica para o administrador é **1234**.

Para sua segurança esta senha deve ser alterada para uma senha pessoal.

Observação! Antes de iniciar o processo de configuração, a porta precisa estar aberta e o painel externo desligado (stand-by).

Passo	Símbolo	Descrição
1. Ative o painel		Toque com a palma da mão ou com os dedos para ativar o painel.
2. Entre no menu de configurações		Digite a senha padrão de fábrica 1234 e o símbolo # para confirmar.
3. Entre na opção modificar senha administrador		Digite 4 para entrar no menu de modificação da senha do administrador e o símbolo # para confirmar.
4. Entre com a nova senha		Digite a nova senha para o administrador e o símbolo # para confirmar.
5. Confirme a nova senha		Digite novamente a senha para o administrador e o símbolo # para confirmar.

A senha padrão de fábrica será automaticamente cancelada após o registro da nova senha para o administrador.

A qualquer momento para alterar a senha do administrador, siga os mesmos passos substituindo a senha padrão de fábrica pela senha atual do administrador.

Em caso de esquecimento ou perda da senha do administrador, utilize a função Reset da fechadura.

Instruções para a utilização da fechadura

Cadastrando usuário

As senhas de acesso para os usuários são cadastradas juntamente com o número de identificação de cada usuário, variando entre 1 e 199. Observação: para facilitar a operação não é necessário completar os 3 dígitos utilizando o 0 antes do número.

Observação! Antes de iniciar o processo de configuração, a porta precisa estar aberta e o painel externo desligado (stand-by).

Passo	Símbolo	Descrição
1. Ative o painel		Toque com a palma da mão ou com os dedos para ativar o painel.
2. Entre no menu de configurações		Digite a senha do administrador e o símbolo # para confirmar.
3. Entre na opção cadastrar usuário		Digite 1 para entrar no menu de cadastro de usuário e o símbolo # para confirmar.
4. Identifique o usuário		Digite entre 1 e 199 para identificar o usuário e o símbolo # para confirmar
5. Entre com a senha do usuário		Digite a senha do usuário e o símbolo # para confirmar.
6. Confirme a senha do usuário		Digite novamente a senha do usuário e o símbolo # para confirmar.

Para facilitar o cadastro de vários usuários ao mesmo tempo, inicie o cadastro do segundo usuário a partir do passo 4, digitando o número de identificação.

Existe a possibilidade de cadastrar o usuário sem introduzir o número de identificação do usuário (passo 4). Para isso, após o passo 3 entre com a senha do usuário (passo 5). **Neste caso, a senha do usuário será alocada no primeiro número de identificação disponível na lista, considerando a ordem crescente dos números.**

Avisos importantes:

Número de identificação com senha cadastrada! Caso, após digitar o número de identificação do usuário, a fechadura emitir os dois bipes curtos indicando erro no cadastro de dados, significa que já possui um usuário cadastrado com este número de identificação.






Instruções para a utilização da fechadura

Modificando senhas dos usuários





Para evitar erros na modificação da senha do usuário, é necessário excluir o usuário e cadastrá-lo novamente utilizando uma nova senha.

Excluindo usuário

Observação! Antes de iniciar o processo de configuração, a porta precisa estar aberta e o painel externo desligado (stand-by).

Passo	Símbolo	Descrição
1. Ative o painel		Toque com a palma da mão ou com os dedos para ativar o painel.
2. Entre no menu de configurações		Digite a senha do administrador e o símbolo # para confirmar.
3. Entre na opção excluir usuário		Digite 2 para entrar no menu de exclusão de usuários e o símbolo # para confirmar.
4. Identifique o usuário		Digite entre 1 e 199 para identificar o usuário e o símbolo # para confirmar
5. Confirme o usuário		Digite novamente o número de identificação do usuário e o símbolo # para confirmar.

Excluindo todos os usuários

Passo	Símbolo	Descrição
1. Ative o painel		Toque com a palma da mão ou com os dedos para ativar o painel.
2. Entre no menu de configurações		Digite a senha do administrador e o símbolo # para confirmar.
3. Entre na opção excluir todos os usuários		Digite 3 para entrar no menu de exclusão de todos os usuários e o símbolo # para confirmar.
4. Entre com a senha do administrador		Digite a senha do administrador e o símbolo # para confirmar.




Instruções para a utilização da fechadura

Modo de privacidade

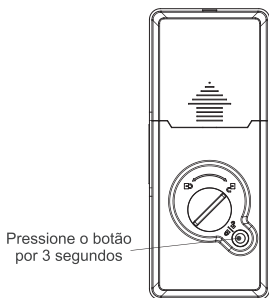
Com o modo de privacidade ativado, o acesso será liberado pelo lado externo somente com o a senha do administrador. Senhas de usuários não habilitam a fechadura com o modo de privacidade ativado. Ao abrir a porta, o modo de privacidade é desativado automaticamente.

Antes de ativar o modo de privacidade é preciso habilitá-lo no menu de configuração da fechadura. Para habilitá-lo siga os passos a seguir:

Observação! Antes de iniciar o processo de configuração, a porta precisa estar aberta e o painel externo desligado (stand-by).

Passo	Símbolo	Descrição
1. Ative o painel		Toque com a palma da mão ou com os dedos para ativar o painel.
2. Entre no menu de configurações		Digite a senha do administrador e o símbolo # para confirmar.
3. Entre na função do modo de privacidade		Digite 0 para habilitar/desabilitar o modo de privacidade e o símbolo # para confirmar.

Ao habilitar o modo de privacidade a tela da fechadura piscará 3 vezes indicando que o modo foi habilitado. Ao desabilitar o modo de privacidade a tela da fechadura **não** piscará.






Com o modo de privacidade habilitado, pressione o botão do painel interno por 3 segundos para ativá-lo. O sinal sonoro (bipe longo) indicará que o modo de privacidade foi ativado com sucesso. Caso a fechadura emita dois bipes curtos, significa que o modo de privacidade está desabilitado.

Instruções para a utilização da fechadura

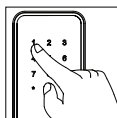
Modo silencioso

Com o modo silencioso ativado, a fechadura não emitirá nenhum sinal sonoro ao utilizá-la. Para ativá-lo siga os passos a seguir:

Observação! Antes de iniciar o processo de configuração, a porta precisa estar aberta e o painel externo desligado (stand-by).

Passo	Símbolo	Descrição
1. Ative o painel		Toque com a palma da mão ou com os dedos para ativar o painel.
2. Entre no menu de configurações		Digite a senha do administrador e o símbolo # para confirmar.
3. Entre na função do modo de privacidade		Digite 9 para ativar/desativar o modo silencioso e o símbolo # para confirmar.

Modo de senha falsa

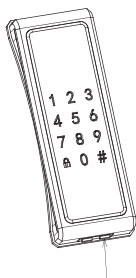


Para a proteção de sua senha utilize o sistema de senha falsa.

Digite qualquer número antes de sua senha de acesso.

Importante: Máximo de 12 números falsos antes da senha.

Aviso de bateria fraca



Conectores para alimentação de emergência 9V

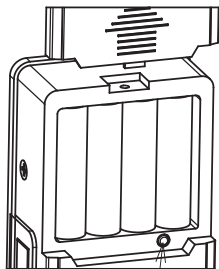
A fechadura fornece automaticamente notificações sonoras em caso de bateria fraca. Se você ouvir sete “bipes” após a operação normal, como abrir ou fechar, substitua todas as baterias.

Não utilize a fechadura com as pilhas fracas! Em caso de utilização com pilhas fracas, o produto poderá apresentar variações ou falhas no funcionamento.

Quando as pilhas estiverem fracas e não for possível abrir a porta, utilize uma bateria 9V (não inclusa no produto) para alimentação de emergência. Encoste a bateria 9V nos conectores para alimentação de emergência disponíveis no painel externo

Instruções para a utilização da fechadura


Reset da Fechadura



Botão de reset

Em caso de esquecimento ou perda da senha do administrador, utilize a função reset para voltar a senha padrão de fábrica 1234. Neste caso, todas as senhas de usuários serão excluídas, devendo ser cadastradas novamente.

Para realizar o reset, siga os passos abaixo:

- 1° - Retire a tampa do compartimento de pilhas do painel interno;
- 2° - Pressione o botão de reset por 3 segundos, o painel externo será ativado;
- 3° - Pressione o botão de fechar do painel externo . A fechadura emitirá um longo bipe indicando que o reset da fechadura foi realizado com sucesso.

SAP SERVIÇO DE
ATENDIMENTO
PAPAIZ
0800 701 4443
www.papaiz.com.br

PAPAIZ
ASSA ABLOY

Importado e distribuído por:
ASSA ABLOY BRASIL INDUSTRIA E COMERCIO LTDA
Avenida Jerome Case, 2600 - Galpão A1 - Parte A
Eden - Sorocaba/SP - Brasil - CEP: 18087-220
CNPJ: 02.214.604/0005-90 - Filial
Fabricado na China conforme especificações Papaiz - Brasil

08/2022

Manual de Instalación y Uso

Cerradura Electrónica

Smart Lock SL140

PAPAIZ
ASSA ABLOY



* Imágenes meramente ilustrativas.

La información contenida en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

Índice

Beneficios del producto	16
Garantía	17
Mantenimiento	17
Elementos incluidos en el embalaje	18
Instalación de la cerradura	19 y 20
Instrucciones para el uso de la cerradura	21
Abertura de la puerta	22
Bloqueo automático de la puerta	22
Alarma de puerta abierta	22
Alarmas de robo con fuerza	22
Registro de contraseñas de acceso	22
Alterando la contraseña del administrador	23
Registrando usuario	24
Modificando contraseñas de los usuarios	25
Excluyendo usuario	25
Excluyendo todos los usuarios	25
Modo de privacidad	26
Modo silencioso	27
Modo de contraseña falsa	27
Aviso de batería baja	27
Reset de la cerradura	28

Beneficios do produto

- 1- Cerradura electrónica de superposición vertical
- 2- Espesor de puerta de 30 a 50 mm
- 3- Pestillo reversible
- 4- Teclado digital Touchscreen
- 5- Apertura por contraseña de 4 a 8 dígitos
- 6- Registro de hasta 199 usuarios por contraseña
- 7- Modo master (contraseña para el administrador)
- 8- Bloqueo automático (con sensor)
- 9- Cierre com toque en el panel
- 10- Modo de privacidad
- 11- Modo de contraseña falsa
- 12- Modo silencioso
- 13- Alarma de robo con fuerza
- 14- Alarma de puerta abierta
- 15- Aviso de batería baja
- 16- Alimentación de emergencia por batería 9V
- 17- Botón de reset para estándar de fábrica
- 18- Producto viene con 4 pilas AA
- 19- Duración de las pilas estimada en 2500 accionamientos.

Garantía

Este producto está garantizado por 2 (dos) años contra cualquier defecto de fabricación en funcionamiento, contados a partir de la fecha de compra por parte del consumidor, debidamente comprobada mediante factura.

Son excluidos los daños y/o defectos resultantes de:

- Instalación incorrecta;
- Uso inapropiado o condiciones anormales de funcionamiento;
- Agentes externos (por ejemplo: proximidad del mar, exposición directa a la intemperie y al sol, etc.);
- Intentos de robo con fuerza o violación;
- Reparaciones o intervención de terceros;
- Desgaste natural resultante del uso;
- Uso de productos químicos y/o abrasivos para la limpieza

Las pilas no están cubiertas por la garantía del producto.

Producto, manual y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso.

Todas las imágenes de este manual tienen únicamente fines ilustrativos.

Para obtener más información, visite el sitio web - www.papaiz.com.br

Nota para el instalador

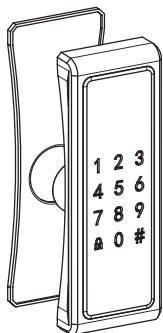
El incumplimiento de las instrucciones de este manual puede provocar daños en el producto y la consiguiente anulación de la garantía de fábrica.

Mantenimiento

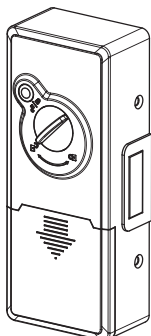
- Cada 15 días, limpie los paneles interno y externo con un paño suave humedecido en agua. Seque con un paño suave para evitar que aparezcan manchas en la superficie del producto. Nunca use lana de acero, ácidos, removedores de pintura, pulimentos, jabones y similares deben evitarse para no dañar la superficie y la resistencia a la corrosión.
- En caso de pintar o barnizar la puerta, quitar toda la cerradura de la puerta, evitando que la pintura o barniz dañe el acabado y/o el funcionamiento de la cerradura.

Elementos incluidos en el embalaje

Guarnición



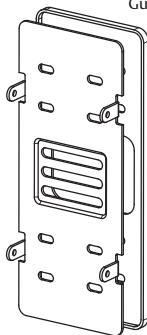
Panel externo



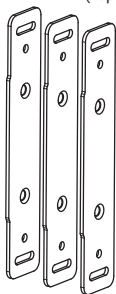
Panel interno

(Tapa de la batería con tornillo)

Guarnición



Cerradero



Espaciadores



(8x) Tornillos de fijación del cerradero



(4x) Pilas AA



(2x) Tornillos de fijación del panel externo



(4x) Tornillos de fijación del panel interno

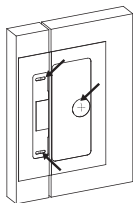
- Manual de instalación y uso
- Plantilla para perforación de la puerta

Nota para el instalador

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar daños en el producto y la consiguiente anulación de la garantía de fábrica.

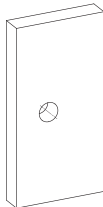
Instalación de la cerradura

1



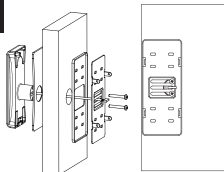
Coloque la plantilla en la puerta y marque la posición de los agujeros.

2



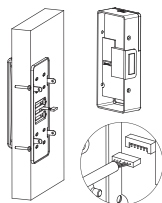
Haga las perforaciones en la puerta con las dimensiones indicadas en la plantilla.

3



Fije el panel externo utilizando la placa de fijación y los tornillos enviados en el embalaje. Posicione la placa de fijación según la plantilla.

4



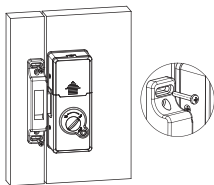
Pase el cable eléctrico por la puerta y conéctelo al panel interno de la cerradura.

5



Fije el panel interno a la placa de fijación con los tornillos proporcionados en el embalaje.

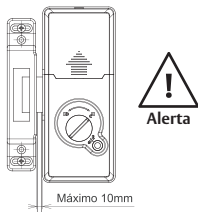
6



Fije el cerradero al marco únicamente con los dos tornillos que se alojan en el oblongo. Si es necesario, use los espaciadores para alinear el cerradero con la altura de la lengüeta.

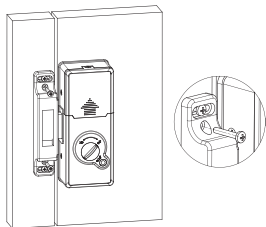
Instalación de la cerradura

7



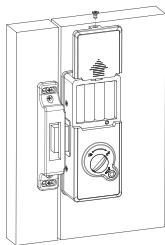
Ajuste la posición del cerradero dejando un espacio **máximo de 10 mm** entre la cara del cerradero y la cara del panel interno. De lo contrario, el funcionamiento del cierre automático puede fallar.

8



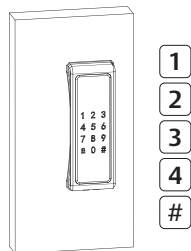
Termine la fijación del cerradero usando los demás tornillos.

9



Retire la tapa del panel interno e inserte las pilas que vienen con el producto. Verifique la abertura y el cierre de la puerta mediante el botón interno y/o la manija. Use pilas alcalinas tipo AA.

10

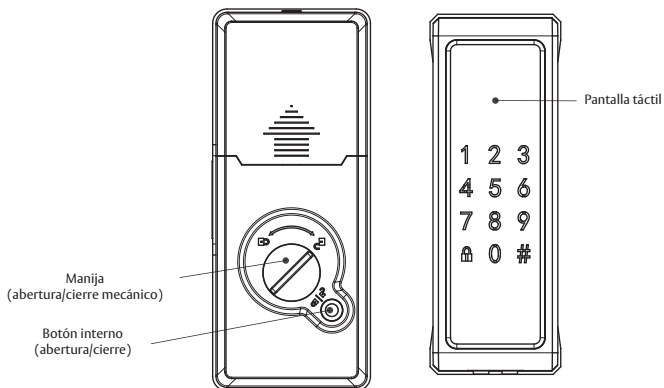


Con la puerta abierta, verifique que la contraseña estándar de administrador está permitiendo abrir la puerta. La contraseña estándar de administrador es 1234 y confirme con la tecla #. **¡¡¡Instalación concluida!!!**

Instrucciones para el uso de la cerradura

PANEL INTERNO

PANEL EXTERNO



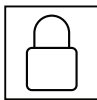
SÍMBOLOS



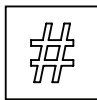
Activar el teclado digital



Teclear la contraseña o código



Cerrar



Confirmar



Comunicación auditiva

Bip largo una vez = datos registrados correctamente

Bip corto dos veces = error en el registro de los datos

Instrucciones para el uso de la cerradura

Abertura de la puerta usando contraseña


Paso	Símbolo	Descripción
1. Active el panel		Toque con la palma de la mano o con los dedos para activar el panel.
2. Entre con la contraseña		Teclee la contraseña y el símbolo hashtag # para confirmar.

La abertura de la puerta por el lado interno es realizada mediante el accionamiento del botón.

Recomendación: usar la manija solo en caso de falta de energía o en casos de emergencia.

Bloqueo automático de la puerta

Después de cerrar la puerta, el bloqueo se realiza automáticamente a través del sensor integrado en la cerradura. Para su seguridad y comodidad, esta función no se puede desactivar.

El bloqueo de la puerta también se puede realizar accionando el ícono de cerrar  en el panel externo o usando el botón disponible en el panel interno.

Recomendación: usar la manija solo en caso de falta de energía o en casos de emergencia.

Alarma de puerta abierta

Si sucede algo que impida que la puerta cierre, la lengüeta no avanza o avanza fuera del cerradero, la cerradura emitirá una alarma para advertirle al usuario que la puerta ha quedado abierta.

Alarmas de robo con fuerza

Si la puerta se abre de manera anormal, sin proporcionar una contraseña registrada, se emitirá una alarma sonora.

Registro de las contraseñas de acceso

Las contraseñas pueden contener de 4 a 8 dígitos. No se permiten símbolos.

Se recomienda que la contraseña de administrador sea de 1 a 2 dígitos más larga que las contraseñas de los usuarios.






Instrucciones para el uso de la cerradura

Alterando la contraseña del administrador

¡Alerta! La contraseña estándar de fábrica para el administrador es **1234**.

Para su seguridad, esta contraseña debe ser alterada para una contraseña personal.

¡Observación! Antes de iniciar el proceso de configuración, la puerta debe estar abierta y el panel externo apagado (stand-by).

Paso	Símbolo	Descripción
1. Active el panel		Toque con la palma de la mano o con los dedos para activar el panel.
2. Entre en el menú de configuración		Teclee la contraseña estándar de fábrica 1234 y el símbolo # para confirmar.
3. Ingrese la opción modificar contraseña administrador		Teclee 4 para ingresar al menú de modificación de la contraseña del administrador y el símbolo # para confirmar.
4. Entre con la nueva contraseña		Teclee la nueva contraseña para el administrador y el símbolo # para confirmar.
5. Confirme la nueva contraseña		Teclee nuevamente la contraseña para el administrador y el símbolo # para confirmar.

La contraseña estándar de fábrica se cancelará automáticamente después de registrar la nueva contraseña para el administrador.

En cualquier momento, para cambiar la contraseña del administrador, siga los mismos pasos, reemplazando la contraseña estándar de fábrica por la contraseña actual del administrador.







En caso de olvido o pérdida de la contraseña del administrador, use la función Reset de la cerradura.

Instrucciones para el uso de la cerradura

Registrando usuario

Las contraseñas de acceso para los usuarios son registradas juntamente con el número de identificación de cada usuario, que varía entre 1 y 199. Nota: para facilitar la operación no es necesario completar los 3 dígitos usando el 0 antes del número.

¡Observación! Antes de iniciar el proceso de configuración, la puerta debe estar abierta y el panel externo apagado (stand-by).

Paso	Símbolo	Descripción
1. Active el panel		Toque con la palma de la mano o con los dedos para activar el panel.
2. Entre en el menú de configuración		Teclee la contraseña del administrador y el símbolo # para confirmar.
3. Entre en la opción registrar usuario		Teclee 1 para ingresar al menú de registro de usuario y el símbolo # para confirmar.
4. Identifique al usuario		Teclee entre 1 y 199 para identificar al usuario y el símbolo # para confirmar
5. Entre con la contraseña del usuario		Teclee la contraseña del usuario y el símbolo # para confirmar.
6. Confirme la contraseña del usuario		Teclee nuevamente la contraseña del usuario y el símbolo # para confirmar.

Para facilitar el registro de varios usuarios al mismo tiempo, inicie el registro del segundo usuario a partir del paso 4, tecleando el número de identificación.

Existe la posibilidad de registrar al usuario sin introducir el número de identificación del usuario (paso 4). Para ello, después del paso 3, entre con la contraseña del usuario (paso 5). **En este caso, la contraseña del usuario se asignará al primer número de identificación disponible en la lista, considerando el orden ascendente de los números.**

Avisos importantes:

¡Número de identificación con contraseña registrada! Si después de teclear el número de identificación del usuario, la cerradura emite dos pitidos cortos que indican un error en el registro de datos, significa que ya hay un usuario registrado con este número de identificación.






Instrucciones para el uso de la cerradura

Modificando contraseñas de los usuarios





Para evitar errores al modificar la contraseña del usuario, es necesario excluir al usuario y registrarlo nuevamente usando una nueva contraseña.

Excluyendo usuario

¡Observación! Antes de iniciar el proceso de configuración, la puerta debe estar abierta y el panel externo apagado (stand-by).

Paso	Símbolo	Descripción
1. Active el panel		Toque con la palma de la mano o con los dedos para activar el panel.
2. Entre en el menú de configuración		Teclee la contraseña del administrador y el símbolo # para confirmar.
3. Entre en la opción excluir al usuario		Teclee 2 para ingresar al menú de exclusión de usuarios y el símbolo # para confirmar.
4. Identifique al usuario		Teclee entre 1 y 199 para identificar al usuario y el símbolo # para confirmar.
5. Confirme el usuario		Teclee nuevamente el número de identificación del usuario y el símbolo # para confirmar.

Excluyendo todos los usuarios

Paso	Símbolo	Descripción
1. Active el panel		Toque con la palma de la mano o con los dedos para activar el panel.
2. Entre en el menú de configuración		Teclee la contraseña del administrador y el símbolo # para confirmar.
3. Entre en la opción excluir a todos los usuarios		Teclee 3 para ingresar al menú de exclusión de todos los usuarios y el símbolo # para confirmar.
4. Entre con la contraseña del administrador		Teclee la contraseña del administrador y el símbolo # para confirmar.




Instrucciones para el uso de la cerradura

Modo de privacidad

Con el modo de privacidad activado, el acceso será liberado desde el lado externo solo con la contraseña del administrador. Contraseñas de usuarios no habilitan la cerradura con el modo de privacidad activado. Al abrir la puerta, el modo de privacidad se desactiva automáticamente.

Antes de activar el modo privacidad, se debe habilitarlo en el menú de configuración de la cerradura. Para habilitarlo, siga los pasos a continuación:

¡Observación! Antes de iniciar el proceso de configuración, la puerta debe estar abierta y el panel externo apagado (stand-by).

Paso	Símbolo	Descripción
1. Active el panel		Toque con la palma de la mano o con los dedos para activar el panel
2. Entre en el menú de configuración		Teclee la contraseña del administrador y el símbolo # para confirmar.
3. Entre en la función del modo de privacidad		Teclee 0 para habilitar/deshabilitar el modo de privacidad y el símbolo # para confirmar.

Al habilitar el modo de privacidad, la pantalla de la cerradura parpadeará 3 veces, indicando que el modo se ha habilitado. Al desactivar el modo de privacidad, la pantalla de la cerradura no parpadeará.






Con el modo de privacidad habilitado, presione el botón del panel interno durante 3 segundos para activarlo. La señal sonora (bip largo) indicará que el modo de privacidad se ha activado con éxito. Si la cerradura emite dos bips cortos, significa que el modo de privacidad está deshabilitado.

Instrucciones para el uso de la cerradura

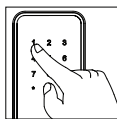
Modo silencioso

Con el modo silencioso activado, la cerradura no emitirá ninguna señal sonora al usarla. Para activarlo, siga los siguientes pasos:

¡Observación! Antes de iniciar el proceso de configuración, la puerta debe estar abierta y el panel externo apagado (stand-by).

Paso	Símbolo	Descripción
1. Active el panel		Toque con la palma de la mano o con los dedos para activar el panel.
2. Entre en el menú de configuración		Teclee la contraseña del administrador y el símbolo # para confirmar.
3. Entre en la función del modo de privacidad		Teclee 9 para activar/desactivar el modo silencioso y el símbolo # para confirmar.

Modo de contraseña falsa

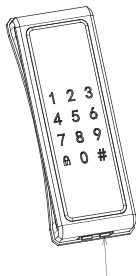


Para proteger su contraseña, utilice el sistema de contraseña falsa.

Teclee cualquier número antes de su contraseña de acceso.

Importante: Máximo 12 números falsos antes de la contraseña.

Aviso de batería baja



Conectores para alimentación de emergencia 9V

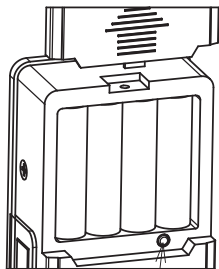
La cerradura proporciona automáticamente notificaciones de sonido en caso de batería baja. Si escucha siete "pitidos" después de una operación normal, como abrir o cerrar, reemplace todas las baterías.

¡No use la cerradura con las pilas bajas! En caso de uso con pilas bajas, el producto puede presentar variaciones o mal funcionamiento.

Cuando las pilas estén bajas y no se pueda abrir la puerta, use una batería de 9V (no incluida en el producto) para alimentación de emergencia. Conecte la batería de 9V a los conectores para alimentación de emergencia disponibles en el panel externo.

Instrucciones para el uso de la cerradura


Reset de la Cerradura



Botón de reset

Si olvida o pierde la contraseña del administrador, use la función reset para restablecer la contraseña estándar de fábrica 1234. En este caso, todas las contraseñas de usuarios serán eliminadas y deberán registrarse nuevamente.

Para realizar el reset, siga los pasos a continuación:

- 1° - Retire la tapa del compartimiento de las pilas del panel interno;
- 2° - Presione el botón de reset durante 3 segundos, el panel externo se activará;
- 3° - Presione el botón de cerrar del panel externo . La cerradura emitirá un bip largo indicando que el reset de la cerradura se ha realizado exitosamente.

SAP SERVICIO DE
ATENCIÓN
PAPAIZ
0800 701 4443
www.papaiz.com.br

PAPAIZ
ASSA ABLOY

Importado y distribuido por:
ASSA ABLOY BRASIL INDUSTRIA E COMERCIO LTDA

Avenida Jerome Case, 2600 - Galpão A1 - Parte A

Eden - Sorocaba/SP - Brasil - CEP: 18087-220

CNPJ: 02.214.604/0005-90 - Filial

Fabricado en China según especificaciones Papaiz - Brasil

08/2022